

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization  
International Bureau



(43) International Publication Date  
23 June 2005 (23.06.2005)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 2005/055730 A1**

(51) International Patent Classification<sup>7</sup>:

**A22C 11/00**

(74) Agent: **VAN DEN HEUVEL, Henricus, Theodorus;**  
Patentwerk B.V., P.O. Box 1514, NL-5200 BN 's-Hertogenbosch (NL).

(21) International Application Number:

PCT/NL2004/000863

(22) International Filing Date:

10 December 2004 (10.12.2004)

(25) Filing Language:

English

(26) Publication Language:

English

(30) Priority Data:

1025005 12 December 2003 (12.12.2003) NL

(71) Applicant (for all designated States except US):  
**TOWNSEND ENGINEERING B.V.** [NL/NL]; Industrielaan 63, NL-5349 AE Oss (NL).

(72) Inventors; and

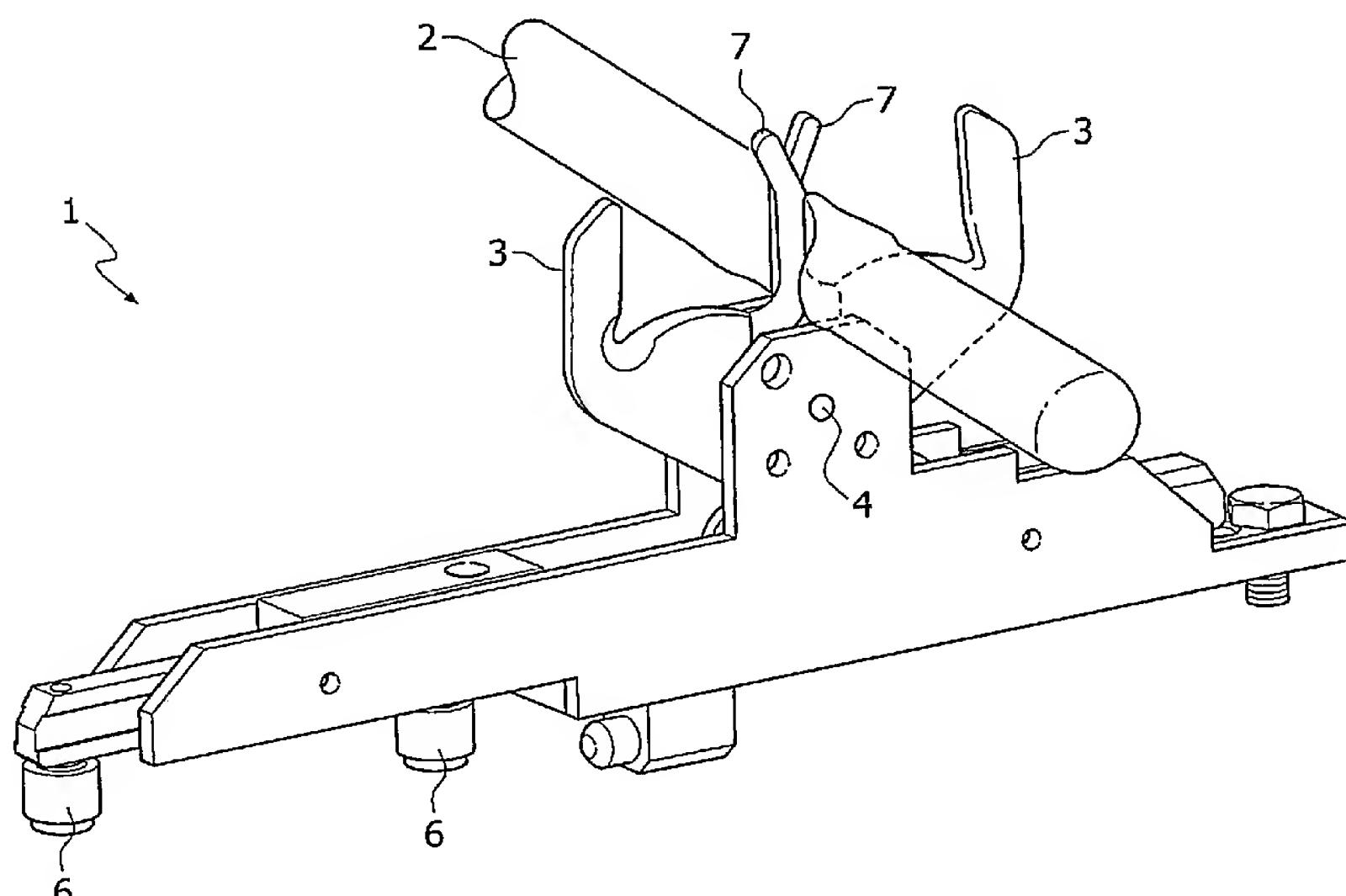
(75) Inventors/Applicants (for US only): **BONTJER, Marcus, Bernard, Hubert** [NL/NL]; Lyndakkers 5, NL-5672 CA Nuenen (NL). **VAN DEN BERG, Kasper, Willem** [NL/NL]; Weverseind 14, NL-5345 ZP Oss (NL). **RIEMENS, Jacob, Jan** [NL/NL]; Jeneverbes 14, NL-5345 JA Oss (NL).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Continued on next page]

(54) Title: METHOD FOR PHASED SEPARATION OF A SAUSAGE STRAND, SEPARATING ELEMENT AND ASSEMBLY OF SEPARATING ELEMENTS



WO 2005/055730 A1

(57) Abstract: The invention relates to a method for phased separation of a sausage strand. The invention also relates to a separating element for phased separation of a sausage strand and to an assembly of a plurality of such separating elements. In the production of sausages it frequently occurs that a sausage strand must be divided into smaller segments, and the result of this division is achieved in controlled manner by means of the present invention.

**Declaration under Rule 4.17:**

- *as to applicant's entitlement to apply for and be granted a patent (Rule 4.17(ii)) for the following designations AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ,*

*BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)*

**Published:**

- *with international search report*

*For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.*